

Chambre des Représentants

SESSION 1975-1976

1^{er} OCTOBRE 1976

PROJET DE LOI

modifiant la loi du 26 juin 1963
créant un Ordre des architectes.

EXPOSE DES MOTIFS

ME. DAMES, ME. SIEURS,

L'article 24, § 2 de la loi du 26 juin 1963 créant un Ordre des architectes dispose qu'en cas de poursuites disciplinaires, l'architecte ou le membre de l'Ordre intéressé pourra exercer le droit de récusation dans les cas prévus par l'article 44 du Code de procédure civile. Etant donné que la disposition légale à laquelle il est fait référence, a été abrogée et remplacée par l'article 828 du Code judiciaire, il s'impose de mettre l'article 24, § 2 de la loi du 26 juin 1963 en concordance avec la situation nouvelle.

Tel est l'objet du projet de loi que j'ai l'honneur de soumettre à vos délibérations.

Le Ministre des Classes moyennes,

L. HANNOITE.

AVIS DU CONSEIL D'ETAT

Le CONSEIL D'ETAT, section de législation, première chambre des vacations, saisi par le Ministre des Classes moyennes, le 10 juillet 1976, d'une demande d'avis sur un projet de loi « modifiant la loi du 26 juin 1963 créant un Ordre des architectes », a donné le 12 août 1976 l'avis suivant :

Il y a lieu d'observer que l'article 828 du Code judiciaire ne reprend pas seulement les cas de récusation qui étaient définis à l'article 44 du Code de procédure civile mais que, de surcroît, il en prévoit d'autres.

L'article unique gagnerait à être rédigé comme suit :

Kamer van Volksvertegenwoordigers

ZITTING 1975-1976

OKTOBER 1976

WETSONTWERP

tot wijziging van de wet van 26 juni 1963
tot instelling van een Orde der architecten,

MEMORIE VAN TOELICHTING

DAMES EN HEREN,

Artikel 24, § 2 van de wet van 26 juni 1963 tot instelling van een Orde der architecten bepaalt dat in geval van rechtsvervolgingen, de architect of het betrokken lid van de Orde het recht van wraking mag uitoefenen in de gevallen voorzien bij artikel 44 van het Wetboek van Burgerlijke Rechtsvordering. Gezien de wettelijke bepaling waarnaar wordt verwezen werd ingetrokken en vervangen door artikel 828 van het Gerechtelijk Wetboek, is het noodzakelijk artikel 24, § 2 van de wet van 26 juni 1963 aan te passen aan de nieuwe toestand.

Om deze reden heb ik de eer U dit wetsontwerp ter bespreking voor te leggen.

De Minister van Middenstand,

L. HANNOM.

ADVIES VAN DE RAAD VAN STATE

De RAAD VAN STATE, afdeling wergeving, eerste vakantie Kamer, de 10 juli 1976 door de Minister van Middenstand verzocht hem van advies te dienen over een ontwerp van wet « tot wijziging van de wet van 26 juni 1963 tot instelling van een Orde der architecten », heeft de 12e augustus 1976 het volgende advies gegeven :

Er dient te worden opgemerkt dat artikel 828 van het Gerechtelijk Wetboek niet alleen de gevallen van wraking overneemt die waren bepaald bij artikel 44 van het Wetboek van burgerlijke rechtsvordering doch bovendien tal van andere gevallen bepaalt.

Het enig artikel zou beter als volgt worden gesteld :

Article unique.

A l'article 24, § 2 de ..., les mots « par l'article 44 du Code de procédure civile » sont remplacés par les mots « par l'article 828 du Code judiciaire ».

La chambre était composée de :

Messieurs: Ch. Smolders, président de chambre;

P. Tapie et F. Debaedts, conseillers d'Etat;

J. Limpens et S. Fredericq, assesseurs de la section de législation;

Madame: J. Truyens, greffier.

La concordance entre la version néerlandaise et la version française a été vérifiée sous le contrôle de M. P. Tapie.

Le rapport a été présenté par M. J. Claes, premier auditeur.

Le Greffier,

Le Président,

J. TRUYENS.

Ch. SMOLDERS.

PROJET DE LOI

BAUDOUIN,

Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, SALUT.

Sur la proposition de Notre Ministre des Classes moyennes,

Vu l'avis du Conseil d'Etat,

Nous AVONS ARRÊTÉ ET ARRÊTONS :

Notre Ministre des Classes moyennes est chargé de présenter en Notre Nom, aux Chambres législatives, le projet de loi dont le texte suit :

Article unique,

A l'article 24, § 2 de la loi du 26 juin 1963 créant un Ordre des architectes, les mots « par l'article 44 du Code de procédure civile » sont remplacés par les mots « par l'article 828 du Code judiciaire ».

Donné à Bruxelles, le 15 septembre 1976.

BAUDOUIN,

PAR LE ROI:

Le Ministre des Classes moyennes,

L. HANNOTTE.

Enig artikel.

In artikel 24, § 2 van ... worden de woorden « bij artikel 44 van het Wetboek van burgerlijke rechtsvordering » vervangen door de woorden « bij artikel 828 van het Gerechtelijk Wetboek ».

De kamer was samengeseld uit :

De Heren: Ch. Smolders, kamervoorzitter;

P. Tapie en F. Debaedts, staatsraden;

J. Limpens en S. Fredericq, bijzitters van de afdeling wetgeving;

Mevrouw: J. Truyens, griffier.

De overeenstemming tussen de Nederlandse en de Franse tekst werd nagezien onder toezicht van de heer P. Tapie.

Het verslag werd uitgebracht door de heer J. Claes, eerste auditeur.

De Griffier,

De Voorzitter,

J. TRUYENS.

Ch. SMOLDERS.

WETSONTWERP

BOUDEWIJN,

Koning der Belgen,

Aan allen die mi zijn en hierna toezien zullen, ONZE GROET.

Op de voordracht van Onze Minister van Middenstand;

Geler op her advies van de Raad van State,

HEBBEN WIJ BESLOTEN EN BESLUITEN WIJ :

Onze Minister van Middenstand is gelast in Onze Naam bij de Wetgevende Kamers het ontwerp van wet in te dienen, waarvan de tekst volgt :

Enig artikel.

Bij artikel 24, § 2 van de wet van 26 juni 1963 tot instelling van een Orde der architecten worden de woorden « bij artikel 44 van het Wetboek van burgerlijke rechtsvordering » vervangen door de woorden « bij artikel 828 van het Gerechtelijk Wetboek ».

Gegeven te Brussel, 15 september 1976.

BOUDEWIJN,

V~••KONINGSWEGE:

De Minister van Middenstand,

L. HANNOTTE.